



CIRCULAR

Imphal, 16 June, 2026

No. 22/3/23-OLC/RIMS: /9695 As per Letter No. E-11016/27/2021-Hindi dated 01 June 2026 received from the Ministry of Health & Family Welfare, Government of India, the Department of Health & Family Welfare is bringing out the third issue of its Hindi house journal "Swasthya Srijan", focusing on health, medical subjects, and literary genres.

2. In this regard, it is specifically emphasized that the contributions should either be originally written in Hindi or translated into Hindi by the authors themselves. Translations carried out through machine/internet-based tools shall not be accepted under any circumstances.
3. In order to maintain the quality of the journal, a cash award of **₹3,000/- each** will be given to the authors of the **five best articles** and **five best poems**.
4. All officers, specialists, doctors, and employees of the Institute are requested to submit their stories, poems, articles, or other literary contributions on the aforesaid themes. The manuscripts should be typed in Hindi Unicode font. The contributors should send their entries along with a certificate of originality and a passport-size photograph. The hard copy should reach the office of the Joint Director (Rajbhasha) at: Department of Health & Family Welfare, Room No. 11109, C-Wing, Kartavya Bhavan-1, New Delhi – 110001, (Telephone: 011-24013420) on or before **31 July 2026**. The soft copy may be sent by e-mail to jd.mohfw@gov.in.
5. This is issued with the approval of the Director, RIMS, Imphal.

(A copy of the certificate is enclosed.)

(Shri. Khumbongmayum Tomba Meetei
Deputy Director (Admn.) i/c

Copy to:

1. P.S. to the Hon'ble Director
- For kind information of the Director.
2. The Medical Superintendent, RIMS Hospital, Imphal.
3. Dean (Academic) i/c, RIMS, Imphal.
4. All Heads of Departments/Unit Heads, RIMS Hospital, Imphal.
5. The Principal, Dental College, RIMS, Imphal.
6. The Principal, Nursing College, RIMS, Imphal.
7. The Chief Accounts Officer cum FA, RIMS, Imphal.
8. Personal Assistant to the Deputy Director (Administration) In-charge.
9. The Physical Instructor, RIMS, Imphal.
10. All Section Officers, RIMS and RIMSH, Imphal.
11. The System Administrator, RIMS, Imphal – **for uploading on the official website.**
12. Concerned file.

Please refer to the RIMS website for further details.



परिपत्र

इंफाल, 16 जून, 2026

सं. 22/3/23- राभाप्र/ रिम्स: /9695 स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय, भारत सरकार से प्राप्त पत्र सं. ई 11016/27/2021-हिंदी, दिनांक 01 जून 2026 के अनुसार स्वास्थ्य और परिवार कल्याण विभाग द्वारा स्वास्थ्य तथा चिकित्सा संबंधी विषयों तथा साहित्यिक विधाओं पर केंद्रित हिंदी की गृह पत्रिका 'स्वास्थ्य सृजन' के तीसरे अंक का प्रकाशन किया जा रहा है।

2. इस संदर्भ में विशेष उल्लेख है कि रचनाएँ मूल रूप से हिंदी में लिखी होनी चाहिए अथवा स्वयं लेखक द्वारा अनूदित हों। मशीनी/ इंटरनेट के जरिए किए गए अनुवाद को किसी भी स्थिति में स्वीकार नहीं किया जाएगा।

3. पत्रिका की गुणवत्ता को बनाए रखने के उद्देश्य से सर्वश्रेष्ठ पाँच लेखों और पाँच कविताओं के प्रत्येक रचनाकार को पुरस्कार 3000/- रूपए की राशि प्रदान की जाएगी।

4. संस्थान के समस्त अधिकारियों/ विशेषज्ञ/ चिकित्सकों/ कर्मचारियों से अनुरोध है कि उक्त विषयों पर जो भी व्यक्ति अपनी कहानियाँ, कविताएँ, लेख अथवा अन्य रचनाएँ प्रेषित करना चाहते हैं, वे अपनी रचनाएँ हिंदी यूनिकोड फॉन्ट में टंकित करें। मौलिक रचना होने के प्रमाण पत्र और पासपोर्ट आकार का फोटो के साथ अपनी रचनाएँ हार्ड कॉपी दिनांक 31 जुलाई, 2026 तक संयुक्त निदेशक (राजभाषा) के कार्यालय, स्वास्थ्य और परिवार कल्याण विभाग, कक्ष सं. 11109-सी विंग, कर्तव्य भवन-1, नई दिल्ली -110001 (दूरभाष 011-2401 3420) को तथा सॉफ्ट कॉपी ईमेल: jd.mohfw@gov.in पर प्रेषित करें।

5. यह निदेशक, रिम्स इंफाल के अनुमोदन से जारी किया जा रहा है।
(प्रमाण पत्र की कॉपी संलग्न है)

खुम्बा

(श्री. खुम्बोइमयुम तोम्बा मीते)
उप निदेशक (प्रशासन) प्रभारी

प्रति:

- वैयक्तिक सचिव माननीय निदेशक
- श्रीमान निदेशक को कृपया सूचनार्थ
- चिकित्सा अधीक्षक, रिम्स अस्पताल, इंफाल
- डीन (शैक्षणिक) प्रभारी, रिम्स, इंफाल
- सभी विभागाध्यक्ष/ इकाई प्रमुख, रिम्स अस्पताल, इंफाल
- प्राचार्य, डेंटल कॉलेज, रिम्स, इंफाल
- प्राचार्य, नर्सिंग कॉलेज, रिम्स, इंफाल
- मुख्य लेखा अधिकारी सह वित्त सलाहकार, रिम्स, इंफाल
- उप निदेशक (प्रशासन) प्रभारी के निजी सहायक
- शारीरिक प्रशिक्षक, रिम्स, इंफाल
- सभी अनुभाग अधिकारी, रिम्स एवं रिम्स अस्पताल, इंफाल
- सिस्टम प्रशासक - आधिकारिक वेबसाइट पर अपलोड करने हेतु
- संबंधित फाइल

अधिक जानकारी के लिए कृपया रिम्स की वेबसाइट देखें

सं. ई-11016/27/2021-हिंदी(का.)
भारत सरकार
स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय
स्वास्थ्य और परिवार कल्याण विभाग
(राजभाषा प्रभाग)

कर्तव्य भवन-1, नई दिल्ली
दिनांक: 01 जून, 2026

कार्यालय जापन

विषय: स्वास्थ्य और परिवार कल्याण विभाग की हिंदी गृह-पत्रिका 'स्वास्थ्य सृजन' के तीसरे अंक में प्रकाशन हेतु लेख और रचनाएं आमंत्रित किए जाने के संबंध में।

स्वास्थ्य और परिवार कल्याण विभाग द्वारा स्वास्थ्य तथा चिकित्सा संबंधी विषयों तथा साहित्यिक विधाओं पर केंद्रित हिंदी की गृह पत्रिका 'स्वास्थ्य सृजन' के तीसरे अंक का प्रकाशन किया जा रहा है। इस अंक में कहानियों/ कविताओं/ लेखों और रचनाओं के साथ-साथ स्वास्थ्य, चिकित्सा तथा सार्वजनिक रोग-निदान और उपचार आदि से जुड़े विषयों का समावेश होगा। इसके लिए मंत्रालय के समस्त अधिकारियों और कर्मचारियों से उनके द्वारा हिंदी में लिखे गए लेख, निबंध तथा साहित्यिक रचनाएं और चिकित्सा एवं स्वास्थ्य संबंधी विशिष्ट लेख आमंत्रित किए जाते हैं।

2. मंत्रालय तथा इसके अधीनस्थ/संबद्ध/स्वायत्तशासी उपक्रमों/ कार्यालयों तथा स्नातकोत्तर चिकित्सा और आयुर्विज्ञान संस्थानों के सभी अधिकारियों/ विशेषज्ञों/ चिकित्सकों/ कर्मचारियों और लेखकों से चिकित्सा, मेडिसिन, जन-स्वास्थ्य तथा अपने-अपने विशिष्ट विषयों पर सारगर्भित, लेख, निबंध तथा साहित्यिक रचनाएं आमंत्रित हैं, जिन्हें उपयुक्त पाए जाने पर पत्रिका में शामिल किया जाएगा। इस संदर्भ में विशेष उल्लेख है कि रचनाएं मूल रूप से हिंदी में लिखी होनी चाहिए अथवा स्वयं लेखक द्वारा अनूदित हों। मशीनी/ इंटरनेट के जरिए किए गए अनुवाद को किसी भी स्थिति में स्वीकार नहीं किया जाएगा।

3. पत्रिका की गुणवत्ता को बनाए रखने के उद्देश्य से सर्वोत्कृष्ट पांच लेखों और पांच कविताओं के प्रत्येक रचनाकार को पुरस्कार स्वरूप 3000/- रूपए की राशि प्रदान की जाएगी। यदि पुरस्कार के लिए चयनित रचना एक से अधिक व्यक्तियों द्वारा लिखी गई होगी तो पुरस्कार की यह राशि एक समान विभाजित करके प्रदान की जाएगी। पुरस्कार प्राप्त करने वाले रचनाकारों को प्रमाण-पत्र भी प्रदान किए जाएंगे।

4. प्रकाशन के लिए भेजी गई सामग्री हिंदी भाषा में तथा यूनिकोड फॉन्ट में टंकित होनी चाहिए। प्रेषित सामग्री के साथ लेखक की ओर से मौलिक रचना का प्रमाण-पत्र (नमूना संलग्न) और पासपोर्ट आकार का फोटो भी उपलब्ध कराया जाना अपेक्षित है। अतः अनुरोध है कि सामग्री हार्ड कॉपी में दिनांक 31 जुलाई, 2026 तक अधोहस्ताक्षरी के कार्यालय, स्वास्थ्य और परिवार कल्याण विभाग, कक्ष सं. 11109-सी विंग, कर्तव्य भवन-1, नई दिल्ली-110001 (दूरभाष 011-24013420) को तथा सॉफ्ट कॉपी ईमेल: jd.mohfw@gov.in पर भेज दी जाए।



(बिनोद कुमार)

संयुक्त निदेशक (राजभाषा)

दूरभाष 011-24013420

वितरण:-

1. स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय के सभी अधिकारी/ कर्मचारी।
2. स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय के सभी अधीनस्थ/ नियंत्रणाधीन कार्यालय और स्वायत्तशासी/ आयुर्विज्ञान संस्थान।

प्रमाण-पत्र

में, पदनाम

कार्यालय एतद्वारा प्रमाणित करती/
करता हूँ कि स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय की गृह पत्रिका 'स्वास्थ्य सृजन' के लिए प्रेषित की जा रही
सामग्री शीर्षक मेरी मौलिक/ स्वरचित रचना है।

स्थान:

दिनांक:

हस्ताक्षर:

नाम:

मोबाइल नं.

ई-मेल ID: